

Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen

Protokoll des Gemeinderates Welschenrohr-Gänsbrunnen

8. Sitzung vom Montag, 12. Mai 2025, 19:30 bis 21:30 Uhr,
im Gemeinderatszimmer Rosetta

Vorsitz	Brunner-Dietschi Theresia, Gemeindepräsidentin
Anwesende	Schneeberger Kurt, Vizepräsident Allemann André, Gemeinderat Baumann Kevin, Gemeinderat Luterbacher Yves, Gemeinderat Rütli-Büttler Maria, Gemeinderätin Schneider Zsuzsa, Gemeinderätin Walser Stephan, Gemeinderat
Abwesende	Donauer Beat, Gemeinderat Altermatt Daniela, Finanzverwalterin
Protokoll	Jakob Jasmin, Gemeindeschreiberin
Gäste	zu Traktandum Nr. 1 - 3: Beat Allemann, Präsident Finanzkommission

Traktandenliste

		Beschluss Nr.
1	Nachtragskredite	97
A	Jahr 2024	
2	Jahresrechnungen	98
A	Jahr 2024 - Genehmigung zuhanden GV vom 30. Juni 2025	
3	Abrechnung Projekte	99
A	Jahr 2024	
4	Gemeindeversammlung	100
A	Traktandenliste GV 30. Juni 2025	
5	GR-Protokolle Jahr 2025	101
	Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 31. März 2025	
A	Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 28. April 2025	

6	Feuerwehr Welschenrohr	102
A	Waschmaschine	
7	Friedhofabwart	103
A	Pflichtenheft für Friedhof- und Parkplatzwartung Gänsbrunnen	
8	Räumlichkeiten "Kindergarten"	104
A	Vereinbarung	
9	Zweckverband Schulen Hinteres Thal	105
A	Aufhebung der Schulordnung der Einwohnergemeinde Welschenrohr	
10	Zweckverband Schulen Hinteres Thal	106
A	Aufhebung des Schularztdienstreglements der Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen	
11	Schulleitungsreglement	107
A	Aufhebung	
12	Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen	108
A	Gemeinderatsanlass	
13	Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen	109
A	Pendenzenliste	
14	Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen	110
A	Mitteilungen aus den Ressorts	
15	Rechnungen	111
A		
16	Verschiedenes, Information	112
A		

Theres Brunner begrüsst die Gemeinderatsmitglieder zur heutigen Sitzung. Die Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt. Daniela Altermatt, Finanzverwalterin hat sich für heute entschuldigt. Speziell begrüsst sie Beat Allemann, Präsident Finanzkommission, welcher die Jahresrechnung 2024 erläutern wird.

Verhandlungen

- F3.6.7 Voranschläge (inkl. Nachtragskredite) A
- 97 Nachtragskredite**
Jahr 2024
- Sachverhalt**
Vier Nachtragskredite sind zur Kenntnisnahme.
- Beschluss**
- Die Nachtragskredite der Rechnung 2024 von insgesamt CHF 235'703.65 werden vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.**
- F3.6.6 Jahresrechnungen A
- 98 Jahresrechnungen**
Jahr 2024 - Genehmigung zuhanden GV vom 30. Juni 2025
- Sachverhalt**
Für die Rechnung 2024 wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 441'420 budgetiert, abgeschlossen hat die Rechnung 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 51'730.11. Es sind Nettoinvestitionen von CHF 346'714.55 angefallen.
Die SF Wasserversorgung weist einen Verlust von CHF 29'379.00 aus, die SF Abwasserbeseitigung einen Verlust von CHF 8'583.00 und bei der SF Abfallbeseitigung resultiert ein Gewinn von CHF 450.00.
Das Jahresergebnis mit einem Aufwandüberschuss von CHF 51'730.11 soll dem Eigenkapital belastet werden, was per 31.12.2024 ein Eigenkapital von CHF 2'724'812.23 ergibt.
- Beschluss**
- Die Jahresrechnung 2024, enthaltend Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie Bilanz wird einstimmig zuhanden der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 genehmigt.**
- F3.3.3 Finanzplanung, Investitionsplanung A
- 99 Abrechnung Projekte**
Jahr 2024
- Sachverhalt**
Folgende Projekte wurden im Jahr 2024 abgerechnet:
- | | |
|--|------------------------|
| a) Sanierungen MZG (Schwundriss/Beleuchtung LED) | |
| Bruttokredit Gemeindeversammlung vom 12.12.2022 | CHF 55'000.00 |
| Total Investitionen Beleuchtung | CHF 28'016.20 |
| Total Investitionen Schwundriss | CHF 16'703.25 |
| Kreditunterschreitung | CHF - 10'280.55 |
| b) Sanierung Mühlebachstrasse | |
| Bruttokredit Gemeindeversammlung vom 09.12.2019 | CHF 190'000.00 |
| Total Investitionen Mühlebachstrasse | CHF 171'971.45 |
| Kreditunterschreitung | CHF - 18'028.55 |

c) Strassenbeleuchtung (Mühlebachstrasse/Höhenweg)	
Bruttokredit Gemeindeversammlung vom 12.12.2022	CHF 72'000.00
Total Investitionen Strassenbeleuchtung	CHF 68'275.15
Kreditunterschreitung	CHF - 3'724.85
d) Erschliessung Bärenacker-Stierenberg	
Bruttokredit Gemeindeversammlung vom 13.12.2021	CHF 430'000.00
./.. Beiträge Anstösser	CHF - 369'000.00
Kreditanteil Gemeinde	CHF 61'000.00
Total Investitionen	CHF 374'162.50
./.. Total Beiträge Anstösser	CHF - 294'439.90
Total Investition Gemeinde	CHF 79'722.60
Kreditüberschreitung	CHF 18'722.60

Beschluss

Die Abrechnung Projekte 2024 wird zuhanden der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 einstimmig genehmigt.

A1.3 Gemeindeversammlungen

A

100

Gemeindeversammlung

Traktandenliste GV 30. Juni 2025

- 1 **Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler**
- 2 **Nachtragskredit 2024, zur Kenntnisnahme**
- 3 **Rechnung 2024**
 - Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen**
 - a) Bericht über die Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz
 - b) Bericht über die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallbeseitigung
 - c) Antrag über die Verwendung des Aufwandüberschusses der Erfolgsrechnung
 - d) Antrag über die Verwendung der Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sowie des Ertragsüberschusses der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung
 - e) Bericht Revisionsstelle
 - f) Genehmigung Jahresrechnung 2024
- 4 **Finanzplan 2026 – 2030, zur Kenntnisnahme**
- 5 **Abrechnung Projekte 2024**

6 Bevölkerungsschutzorganisation Thal-Gäu (RBSK TG)

Integration der Sanitätshilfestelle Balsthal für Thal und Gäu
Allgemeine Änderungen im Vertrag Bevölkerungsschutzorganisation

7 Zweckverband Schulen Hinteres Thal

Aufhebung der Schulordnung und des Reglements über den schulärztlichen Dienst infolge Gründung des Zweckverbandes

8 Verschiedenes**Diskussion**

Theres Brunner informiert den Gemeinderat über die Streichung des Traktandums Nr. 4. Der Finanzplan wird an der Budgetgemeindeversammlung vorgetragen. Das Flurreglement ist zur Vorprüfung beim Kanton. Falls das Reglement an der nächsten Gemeinderatssitzung traktandiert werden kann, wird die Genehmigung des Flurreglements noch auf der Traktandenliste aufgenommen.

Beschluss

Die Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 wird genehmigt.

A1.4.2 Einzelne Wahlen und Abstimmungen (inkl. Protokolle)

A

101 GR-Protokolle Jahr 2025

Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 31. März 2025
Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 28. April 2025

Sachverhalt

Die Protokolle und Internetprotokolle der Gemeinderatssitzungen vom 31. März 2025 und vom 28. April 2025 wurden den Gemeinderatsmitgliedern zugestellt.

Beschluss

Die Protokolle und Internetprotokolle der Gemeinderatssitzungen vom 31. März 2025 und vom 28. April 2025 werden genehmigt.

F2.3.5 Geräte, Ausrüstung, Fahrzeuge, Waschmaschine

A

102 Feuerwehr Welschenrohr

Waschmaschine

Sachverhalt

Hierbei geht es um die Waschmaschine der Feuerwehr Welschenrohr und ihren effektiven Nutzen. Yves Luterbacher, Ressort Sicherheit wird die Kostenaufstellung Kleiderwaschen erläutern.

Beschluss

Der Gemeinderat ist mit dem Vorschlag der Feuerwehrkommission einverstanden. Die Preise für das Waschen der Feuerwehrkleider werden moderat angehoben. Zudem

wird die Waschmaschine bei einer allfälligen grossen Reparatur nicht mehr Instand gestellt. Sollte dieser Fall eintreffen, werden die Kleider der Feuerwehr Welschenrohr extern in die Reinigung gegeben.

F4.2.3 Friedhofgärtner, Friedhofgeräte, Fehrzeuge

A

- 103 Friedhofabwart**
Pflichtenheft für Friedhof- und Parkplatzwartung Gänsbrunnen

Sachverhalt

Für die Friedhof- und Parkplatzwartung des Friedhofes Gänsbrunnen existiert noch kein Pflichtenheft. Die Werkkommission hat das Pflichtenheft erstellt. Kurt Schneeberger, Ressort Werke wird das Pflichtenheft vorstellen.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt das Pflichtenheft für Friedhof- und Parkplatzwartung Gänsbrunnen mit in Kraft treten per 01. Juni 2025 einstimmig.

S1.4 Kindergärten und Horte

A

- 104 Räumlichkeiten "Kindergarten"**
Vereinbarung

Sachverhalt

Der Mietvertrag für die Räumlichkeiten «Kindergarten» der röm.-kath. Kirchgemeinde wurde rechtskräftig unterschrieben. Theres Brunner wird über die Vereinbarung für die Räumlichkeiten «Kindergarten» informieren.

Beschluss

Der Gemeinderat ist mit dem Vorgehen einverstanden. Mit der Spielgruppe und der Kita werden zwei einzelne Vereinbarungen zur Nutzung der Räumlichkeiten «Kindergarten» abgeschlossen.

S1.18 Zweckverband Schule Hinteres Thal

A

- 105 Zweckverband Schulen Hinteres Thal**
Aufhebung der Schulordnung der Einwohnergemeinde Welschenrohr

Sachverhalt

An der Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Schulen Hinteres Thal vom 15.05.2025 werden die neue Schulordnung und das neue Reglement über den schulärztlichen Dienst genehmigt und treten auf den 01.08.2025 in Kraft. Mit deren Inkrafttreten verlieren die bisherigen, auf Gemeindeebene geltenden Reglemente ihre rechtliche Gültigkeit. Diese sind folglich formell aufzuheben, um eine einheitliche und rechtskonforme Regelung im gesamten Verbandsgebiet sicherzustellen.

Beschluss

Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 die bestehende Schulordnung der Einwohnergemeinde Welschenrohr vom 08. Dezember 2008 ausser Kraft zu setzen.

- S1.18 Zweckverband Schule Hinteres Thal A
- 106 Zweckverband Schulen Hinteres Thal**
Aufhebung des Schularztdienstreglements der Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen

Sachverhalt

An der Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Schulen Hinteres Thal vom 15.05.2025 werden die neue Schulordnung und das neue Reglement über den schulärztlichen Dienst genehmigt und treten auf den 01.08.2025 in Kraft. Mit deren Inkrafttreten verlieren die bisherigen, auf Gemeindeebene geltenden Reglemente ihre rechtliche Gültigkeit. Diese sind folglich formell aufzuheben, um eine einheitliche und rechtskonforme Regelung im gesamten Verbandsgebiet sicherzustellen.

Beschluss

Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 das bestehende Schularztdienstreglement der Gemeinde Welschenrohr-Gänsbrunnen vom 05. Juli 2021 ausser Kraft zu setzen.

- S1.17 Schulleitung, geleitete Schule A
- 107 Schulleitungsreglement**
Aufhebung

Sachverhalt

Für die Primarschule Welschenrohr besteht ein Schulleitungsreglement, welches am 02. März 2015 vom Gemeinderat beschlossen wurde. Mit der Gründung des Zweckverbandes Schulen Hinteres Thal wird die Schulleitung neu ebenfalls über den Zweckverband geregelt und das Schulleitungsreglement der Einwohnergemeinde Welschenrohr ist somit obsolet. Gemäss § 10 obliegt eine begründete Auflösung des Schulleitungsreglements dem Gemeinderat.

Beschluss

Der Gemeinderat beschliesst das Schulleitungsreglement der Einwohnergemeinde Welschenrohr vom 02. März 2015 ausser Kraft zu setzen.

- B3.2.2 Geschäftsführung, Geschäftsordnung, Entschädigung A
- 108 Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen**
Gemeinderatsanlass

Sachverhalt

Am Freitag, 04. Juli 2025 findet der alljährliche Gemeinderatsanlass statt. Der Gemeinderat bespricht, was sie an diesem Abend unternehmen wollen.

- B3.2.2 Geschäftsführung, Geschäftsordnung, Entschädigung A
- 109 Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen**
Pendenzenliste

Beschluss

Der Gemeinderat hat die Pendenzen bereinigt.

B3.2.2 Geschäftsführung, Geschäftsordnung, Entschädigung

A

110 Gemeinderat Welschenrohr-Gänsbrunnen
Mitteilungen aus den Ressorts

- Zsuzsa Schneider informiert über den Slogan «i dr Natur deheim». Wenn alles gut läuft, kann das Thema an der nächsten, spätestens an der übernächsten Gemeinderatssitzung traktandiert werden.
- Madlen Rütli nahm am Donnerstag, 08. Mai 2025 an der Delegiertenversammlung der Kreisschule Thal teil.
- Kurt Schneeberger informiert über die LED-Strassenbeleuchtung. Nächste Woche wird mit der nächsten Etappe begonnen.
- Kurt Schneeberger hat vor gut 1,5 Jahren beim Bund eine Anfrage für die Stollenbegehung eingereicht. Nun hat er die Zusage für die Begehung der Stollenquelle erhalten. Die Stollenquelle Gänsbrunnen befindet sich in einem Stollen der Armee. Ohne Bewilligung erhalten wir keinen Zutritt.
- André Allemann hat an der Delegiertenversammlung der Sozialregion Thal Gäu teilgenommen.

F3.6.2 Belege

A

111 Rechnungen**Beschluss****Die vorliegenden Rechnungen werden einstimmig zur Zahlung angewiesen.**

O1. Orientierung und Information, Medien

A

112 Verschiedenes, Information

- Madlen Rütli fragt, wann die mobile WC-Kabine installiert wird. Gemäss Theres Brunner muss zuerst der Standort der mobilen WC-Kabine in der NAUSGK besprochen werden.

Für das Protokoll

Brunner-Dietschi Theresia
GemeindepräsidentinJakob Jasmin
Gemeindeschreiberin